

**Zeitschrift:** PS info : nouvelles de Pro Senectute Suisse  
**Herausgeber:** Pro Senectute Suisse  
**Band:** - (2000)  
**Heft:** 5: Bénévoles : le jeu de la discrétion  
  
**Rubrik:** Info-docu

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Femmes et retraite

Prendre sa retraite serait-il un privilège masculin ? Non, pas tout à fait. Cependant, l'édifice des trois piliers conçu pour financer les vieux jours de la population helvétique apparaît bien comme une œuvre d'hommes, dont ils bénéficient très largement. Le colloque organisé par Pro Senectute le 1<sup>er</sup> octobre 1999 à Martigny l'a bien montré : il n'y aura pas de changement en profondeur dans ce domaine sans patience, ni assiduité. Dans la perspective des votations fédérales du 26 novembre sur la flexibilisation de l'âge de la retraite, on lira avec profit les Actes de cette journée qui ont maintenant paru. *jd*

Y a-t-il une retraite pour les femmes ? *Publication spécialisée no 9 Editions Pro Senectute Suisse, Zurich 2000, 80 pages. A commander à Pro Senectute Suisse, secrétariat romand, 1800 Vevey, tél. 021/925 70 10, fax 021 923 50 30 ; courriel secretariat-romand@sr-pro-senectute.ch. Prix fr. 35.-*

## Formation 2001

Edité séparément de sa version alémanique, le programme romand de formation continue 2001 paraît dans une présentation graphique moins austère. Comme l'an dernier, il offre une bonne vingtaine de cours, dont deux en italien. La grande majorité de ces cours s'inscrit dans la perspective d'un certificat de formation continue en action gériatologique, selon les trois modules suivants : a) action sociale, contexte et enjeux en gériatologie ; b) compréhension et accompagnement de la personne âgée ; c) droit et sécurité sociale. *jd*

*Règlement du certificat et programme de cours à demander à Pro Senectute Suisse, secrétariat romand, 1800 Vevey, tél. 021/925 70 10 ; courriel olivier.tamarcaz@sr-pro-senectute.ch*

## Bibliothèque : renouveau

Pro Senectute Suisse modernise et complète sa publication trimestrielle consacrée aux acquisitions et dépouillements récents de son service de documentation. Celle-ci porte un nouveau titre *Bibliothèque et documentation : nouveautés sur la vieillesse* et comprend de nouvelles rubriques, telles que vidéos et sites Internet. Un scientifique y présente aussi une sélection d'ouvrages, dont quelques-uns font l'objet d'un bref débat. *Ws/jd*

*Abonnement fr. 50.-/an (gratuit pour les organisations cantonales), à commander à Pro Senectute Suisse, bibliothèque et documentation, 8027 Zurich, tél. 01/283 89 81, fax 01/283 89 84 ; courriel bibliothek@pro-senectute.ch*

## Articles de promotion

En annexe au présent bulletin d'information est joint le nouveau catalogue des articles de promotion et gadgets. Ces produits sont destinés à la vente ou à la distribution à l'occasion de foires, manifestations publiques, cours, conférences, démonstrations, etc. ainsi qu'à l'usage personnel. Toutes commandes sont à adresser jusqu'au 4 décembre à la direction cantonale qui les groupera avant de les transmettre à Pro Senectute Suisse. Livraison au printemps 2001. Conçu pour une large distribution, le catalogue indique les prix de vente. Les prix d'achat internes à la Fondation figurent sur le bulletin de commande de couleur verte. Exemplaires supplémentaires à disposition. *EB/jd*

## Journée intergénération

Dans le prolongement de la publication de *Génération*, un colloque national consacré à la rencontre des générations aura lieu **lundi 9 avril, Hotel Bern, à Berne.**

### Impressum

**Pro Senectute Suisse**  
Centre de gestion et d'action  
gériatologique  
Lavaterstr. 60, 8027 Zurich  
tél. 01/283 89 89  
fax 01/283 89 80  
www.pro-senectute.ch

**Secrétariat romand**  
Simplon 23, 1800 Vevey 1  
tél. 021/925 70 10  
fax 021/923 50 30  
secretariat-romand@  
sr-pro-senectute.ch

### Textes

Edith Brogli (EB)  
Jacques Dentan (jd)  
Kurt Seifert (kas)  
Elsbeth Wyss (Ws)

**En couverture**  
Corina Renggli